

- 【送り状の有効期間について】

**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

# INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2024 / 04 / 16

**作成地(Place) :**Tokyo

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>ご依頼主 (Sender):</b><br/>         Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br/>         Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br/>         Time 24 Building<br/>         2-4-32 Aomi<br/>         Koto-ku<br/>         Tokyo<br/>         135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0952      FAX</p>                                                               | <p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN315827944JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b> E M S</p> <p><b>支払い条件 (Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b><br/> <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)<br/> <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)<br/> <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/> その他 (Other)<br/>         Invoice No.</p> |
| <p><b>お届け先 (Addressee):</b><br/>         Lee So-jeong<br/>         Lee So-jeong<br/>         Room 404, Haedong Green Villa, 156 Namgyeong-gil,<br/>         Gaya-eup, Haman-gun, Gyeongsangnam-do (Gaya-eup,<br/>         Haedong<br/>         Green Villa)<br/>         52039, KOREA</p> <p>TEL 010-9828-7771      FAX 010-9828-7771</p> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |

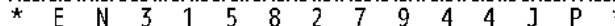
[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g :

**署名(Signature)**



# J A P A N

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

お問い合わせ番号

(item number) **EN 315 827 944 JP**

| From (Sender) Name & Address<br>Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br>Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo |                                       | 受付年月日 Date mailed<br>年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2024 04 16                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                    | 損害要償額<br>総重量<br>Total gross weight |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 郵便料金 諸料金<br>合計金額 Postage Paid |  |                           |                                       |                                     |                    |                 |             |  |   |  |          |             |  |   |  |          |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|--|---------------------------|---------------------------------------|-------------------------------------|--------------------|-----------------|-------------|--|---|--|----------|-------------|--|---|--|----------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
|                                                                                                                                               |                                       | To (Addressee) Name & Address<br>Lee So-jeong<br>Lee So-jeong<br>Room 404, Haedong Green Villa, 156 Namgyeong-gil,<br>Gaya-eup, Haman-gun, Gyeongsangnam-do (Gaya-eup, Haedong Green Villa)<br>Postal Code 52039                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                    | Country KOREA                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                               |  |                           |                                       |                                     |                    |                 |             |  |   |  |          |             |  |   |  |          |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Postal Code 135-0064 JAPAN<br>TEL +82-70-8028-0952 FAX                                                                                        |                                       | 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents<br><table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 35%;">HSコード<br/>HS tariff number</th> <th style="width: 15%;">内容品の原産国<br/>Country of origin of goods</th> <th style="width: 15%;">内容品の個数<br/>Number of items contained</th> <th style="width: 10%;">正味重量<br/>Net weight</th> <th style="width: 15%;">内容品の価格<br/>Value</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td>3</td> <td></td> <td>USD13.89</td> </tr> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td>3</td> <td></td> <td>USD13.89</td> </tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> </tbody> </table> |                    |                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                               |  | HSコード<br>HS tariff number | 内容品の原産国<br>Country of origin of goods | 内容品の個数<br>Number of items contained | 正味重量<br>Net weight | 内容品の価格<br>Value | Health food |  | 3 |  | USD13.89 | Health food |  | 3 |  | USD13.89 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| HSコード<br>HS tariff number                                                                                                                     | 内容品の原産国<br>Country of origin of goods | 内容品の個数<br>Number of items contained                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 正味重量<br>Net weight | 内容品の価格<br>Value                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                               |  |                           |                                       |                                     |                    |                 |             |  |   |  |          |             |  |   |  |          |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Health food                                                                                                                                   |                                       | 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                    | USD13.89                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                               |  |                           |                                       |                                     |                    |                 |             |  |   |  |          |             |  |   |  |          |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Health food                                                                                                                                   |                                       | 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                    | USD13.89                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                               |  |                           |                                       |                                     |                    |                 |             |  |   |  |          |             |  |   |  |          |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                                                                                                                                               |                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                    |                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                               |  |                           |                                       |                                     |                    |                 |             |  |   |  |          |             |  |   |  |          |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                                                                                                                                               |                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                    |                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                               |  |                           |                                       |                                     |                    |                 |             |  |   |  |          |             |  |   |  |          |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                                                                                                                                               |                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                    |                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                               |  |                           |                                       |                                     |                    |                 |             |  |   |  |          |             |  |   |  |          |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                                                                                                                                               |                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                    |                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                               |  |                           |                                       |                                     |                    |                 |             |  |   |  |          |             |  |   |  |          |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| No commercial value for customs purpose only.                                                                                                 |                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                    |                                    | 内容品種別<br>Contents type<br><div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物<br/>Gift<br/> <input checked="" type="checkbox"/> 販売品<br/>Sale of goods<br/> <input type="checkbox"/> 返品品<br/>Returned goods         </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本<br/>Commercial sample<br/> <input type="checkbox"/> その他<br/>Others<br/> <input type="checkbox"/> 書類<br/>Documents         </div> </div> |                               |  |                           |                                       |                                     |                    |                 |             |  |   |  |          |             |  |   |  |          |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 日本円換算合計 (円)<br>Total Value                                                                                                                    |                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                    |                                    | 2778 Yen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                               |  |                           |                                       |                                     |                    |                 |             |  |   |  |          |             |  |   |  |          |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開放される場合があることに同意します。  
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.

☐ 20万円超 申告対象郵便物

ご依頼主控えへの署名は不要です

この郵便物は  
 Number of this piece  
 番目  
 個中  
 Total number of pieces

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

|                                                                                                                           |                              |                                                                                 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|
| <p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>                                                                          | <p>Country KOREA</p>         | <p>日付印 Date Stamp</p>                                                           |
| <p>Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br/>Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br/>Time 24 Building<br/>2-4-32 Aomi<br/>Koto-ku<br/>Tokyo</p> | <p>JAPAN</p> <p>135-0064</p> | <p>TEL +82-70-8028-0952</p> <p>FAX</p> <p>【社員の方へ】<br/>日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p> |

[illegible]

- 山折り後、専用パウチに入れてください

**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 04 / 16

作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

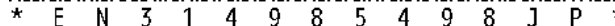
|                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ご依頼主 (Sender):<br>Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br>Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo<br>135-0064, JAPAN<br><br>TEL +82-70-8028-0952      FAX                                                               | 郵便物番号 (Mail Item No.): EN314985498JP                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                                                                                                                                                                                                       | 送達手段 (Shipped Per) :E M S                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                                                                                                                                                                                       | 支払い条件 (Terms of Payment):                                                                                                                                                                                                                                        |
| お届け先 (Addressee):<br>Lee So-jeong<br>Lee So-jeong<br>Room 404, Haedong Green Villa, 156 Namgyeong-gil,<br>Gaya-eup, Haman-gun, Gyeongsangnam-do (Gaya-eup,<br>Haedong<br>Green Villa)<br>52039, KOREA<br><br>TEL 010-9828-7771      FAX 010-9828-7771 | 備考 (Remarks):<br><input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)<br><input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)<br><input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)<br>Invoice No. |

| 内容品の記載<br>(Description) | 原産国<br>(Country of origin) | 正味重量<br>(Net Weight)<br>g | 数量<br>(Quantity) | 単価<br>(Unit Price) | 合計額<br>(Total Amount) |
|-------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------|--------------------|-----------------------|
| Health food             |                            |                           | 3                | USD 4.63           | USD 13.89             |
| 総合計 (Total)             |                            |                           | 3                |                    | USD 13.89             |

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



**JP JAPAN POST**

お問い合わせ番号  
(item number) EN 314 985 498 JP

|                                                                                                                                               |  |                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                                                                                     |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| From (Sender) Name & Address<br>Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br>Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo |  | 受付年月日 Date mailed<br>年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2024 04 16                                                                                                                                                           |  | 損害要償額<br>総重量<br>Total gross weight                                                                                                                                                                                  |  | 郵便料金 諸料金<br>合計金額 Postage Paid                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |
|                                                                                                                                               |  | 2024 04 16                                                                                                                                                                                                               |  | g                                                                                                                                                                                                                   |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |
| Postal Code 135-0064 JAPAN                                                                                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                          |  | To (Addressee) Name & Address<br>Lee So-jeong<br>Lee So-jeong<br>Room 404, Haedong Green Villa, 156 Namgyeong-gil,<br>Gaya-eup, Haman-gun, Gyeongsangnam-do (Gaya-eup, Haedong<br>Green Villa)<br>Postal Code 52039 |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |
|                                                                                                                                               |  |                                                                                                                                                                                                                          |  | Country KOREA                                                                                                                                                                                                       |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |
| TEL +82-70-8028-0952                                                                                                                          |  | FAX                                                                                                                                                                                                                      |  | TEL 010-9828-7771<br>FAX 010-9828-7771                                                                                                                                                                              |  | 内容品種別<br>Contents type<br><input type="checkbox"/> 贈物 Gift<br><input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods<br><input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods<br><input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample<br><input type="checkbox"/> その他 Others<br><input type="checkbox"/> 書類 Documents |  |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents<br>Health food                                                                                     |  |                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                                                                                     |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |
| HSコード<br>HS tariff number                                                                                                                     |  | 内容品の原産国<br>Country of origin of goods                                                                                                                                                                                    |  | 内容品の個数<br>Number of items contained                                                                                                                                                                                 |  | 正味重量<br>Net weight                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |
| 内容品の価格<br>Value                                                                                                                               |  | 3                                                                                                                                                                                                                        |  | USD13.89                                                                                                                                                                                                            |  | No commercial value for customs purpose only.                                                                                                                                                                                                                                                         |  |
| 日本円換算合計 (円)<br>Total Value                                                                                                                    |  | 1389 Yen                                                                                                                                                                                                                 |  | この郵便物は<br>Number of this pieces<br>番目<br>個中<br>Total number of pieces                                                                                                                                               |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |
| ご依頼主控えへの署名は不要です                                                                                                                               |  | <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。<br>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods. |  |                                                                                                                                                                                                                     |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

|                                                                                                               |  |                       |  |                                       |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------|--|---------------------------------------|--|
| Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br>Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo |  | JAPAN<br><br>135-0064 |  | EMS受取書 (Sender's Copy)<br>正に受領いたしました。 |  |
| TEL +82-70-8028-0952                                                                                          |  | FAX                   |  | Country KOREA                         |  |
| 【社員の方へ】<br>日付印を押印し、お客さまへお渡しください。                                                                              |  |                       |  | 日付印 Date Stamp                        |  |

|                                                                                                               |  |                                  |  |                 |  |                   |  |                                                                                                                                          |  |                              |  |                                                         |  |                                                                                                                                                                                                       |  |                                          |  |                      |  |                            |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------|--|-----------------|--|-------------------|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------|--|---------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------|--|----------------------|--|----------------------------|--|
| Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br>Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-Ku<br>Tokyo |  | 135-0064<br>TEL +82-70-8028-0952 |  | FAX<br>135-0064 |  | JAPAN<br>135-0064 |  | お届け先<br>Lee So-jeong<br>Lee So-jeong<br>Room 404, Haedong<br>Gaya-eup, Haman-gun,<br>Gyeongsangnam-do (Gaya-eup, Haedong<br>Green Villa) |  | 200309<br>Postal Code: 52039 |  | Country KOREA<br>TEL 010-9828-7771<br>FAX 010-9828-7771 |  | 郵便料金 (円) 送料金 (円)<br>0 0                                                                                                                                                                               |  | 日本円換算額合計 (円)<br>1389                     |  | 10年保存<br>受付局控        |  |                            |  |
| 内容品詳細<br>Health food                                                                                          |  | HSコード<br>3                       |  | 原産国<br>中国       |  | 個数<br>3           |  | 正味重量<br>USD3.89                                                                                                                          |  | 価格<br>1389                   |  | 損害賠償額 (円)<br>0                                          |  | 商品見本<br><input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本<br><input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> その他<br><input type="checkbox"/> 送込品 <input type="checkbox"/> 書類 |  | 合計 (円)<br>1389<br>(Gross Weight)<br>1389 |  | 日本円換算額合計 (円)<br>1389 |  | 交付日付印 Date Stamp<br>200309 |  |



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

\* E N 3 1 4 5 2 9 1 4 0 J P \*

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 314 529 140 JP

|                                                                                                                                                         |  |                                                                |                                    |                                                                                                                                                             |                   |                                                          |                                                                                           |                                   |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------|------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|--|
| From (Sender) Name & Address                                                                                                                            |  | 受付年月日 Date mailed<br>年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2024 04 16 |                                    | 受付時刻 Time mailed<br>時 (hour) 分 (Minute)                                                                                                                     |                   | 郵便料金                                                     |                                                                                           | 諸料金                               |  |
| Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo         |  |                                                                |                                    | 総重量 Total gross weight<br>g                                                                                                                                 |                   | 合計金額 Postage Paid                                        |                                                                                           | 円 (yen)                           |  |
| Postal Code 135-0064                                                                                                                                    |  | JAPAN                                                          |                                    | To (Addressee) Name & Address                                                                                                                               |                   |                                                          |                                                                                           |                                   |  |
| TEL +82-70-8094-1892                                                                                                                                    |  | FAX                                                            |                                    | Jang Eun-young<br>Jang Eun-young<br>Room 601, Building 105, 1515, Geojejungang-ro,<br>Geoje-si, Gyeongsangnam-do (Mundong-dong, Geoje 2-cha Lotte Invensga) |                   |                                                          |                                                                                           |                                   |  |
|                                                                                                                                                         |  |                                                                |                                    | Postal Code 53298                                                                                                                                           |                   |                                                          |                                                                                           |                                   |  |
|                                                                                                                                                         |  |                                                                |                                    | Country KOREA                                                                                                                                               |                   |                                                          |                                                                                           |                                   |  |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents                                                                                                              |  | HSコード HS tariff number                                         | 内容品の原産国 Country of origin of goods | 内容品の個数 Number of items contained                                                                                                                            | 正味重量 Net weight g | 内容品の価格 Value                                             | TEL 010-3445-5883                                                                         |                                   |  |
| Health food                                                                                                                                             |  |                                                                |                                    | 7                                                                                                                                                           |                   | USD27.79                                                 | FAX 010-3445-5883                                                                         |                                   |  |
|                                                                                                                                                         |  |                                                                |                                    |                                                                                                                                                             |                   |                                                          | 内容品種別 Contents type                                                                       |                                   |  |
|                                                                                                                                                         |  |                                                                |                                    |                                                                                                                                                             |                   |                                                          | <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample          |                                   |  |
|                                                                                                                                                         |  |                                                                |                                    |                                                                                                                                                             |                   |                                                          | <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others |                                   |  |
|                                                                                                                                                         |  |                                                                |                                    |                                                                                                                                                             |                   |                                                          | <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents         |                                   |  |
|                                                                                                                                                         |  | No commercial value for customs purpose only.                  |                                    |                                                                                                                                                             |                   |                                                          | 日本円換算合計 (円) Total Value 2779 Yen                                                          |                                   |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods. |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物                         |                                    | この郵便物は Number of this pieces                                                                                                                                |                   | ご署名 Signature of the sender                              |                                                                                           | ご署名 Signature of the sender       |  |
|                                                                                                                                                         |  |                                                                |                                    | 番目 個中 Total number of pieces                                                                                                                                |                   |                                                          |                                                                                           |                                   |  |
|                                                                                                                                                         |  |                                                                |                                    |                                                                                                                                                             |                   | ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。                           |                                                                                           | 社員確認用                             |  |
|                                                                                                                                                         |  |                                                                |                                    |                                                                                                                                                             |                   | (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. |                                                                                           | 航空危険物の説明・確認<br>輸出申告対象 (20万円超) か確認 |  |

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。  
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にあります。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

**Customs declaration:** ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 04 / 16  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

|                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ご依頼主 (Sender):<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo<br>135-0064, JAPAN<br><br>TEL +82-70-8094-1892      FAX                               | 郵便物番号 (Mail Item No.): EN314529140JP                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                                                                                                                                                                                                         | 送達手段 (Shipped Per) :E M S                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                                                                                                                                                                                         | 支払い条件 (Terms of Payment):                                                                                                                                                                                                                                        |
| お届け先 (Addressee):<br>Jang Eun-young<br>Jang Eun-young<br>Room 601, Building 105, 1515, Geojejungang-ro,<br>Geoje-si, Gyeongsangnam-do (Mundong-dong, Geoje 2-<br>cha<br>Lotte Invensga)<br>53298, KOREA<br><br>TEL 010-3445-5883      FAX 010-3445-5883 | 備考 (Remarks):<br><input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)<br><input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)<br><input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)<br>Invoice No. |

| 内容品の記載<br>(Description) | 原産国<br>(Country of origin) | 正味重量<br>(Net Weight)<br>g | 数量<br>(Quantity) | 単価<br>(Unit Price) | 合計額<br>(Total Amount) |
|-------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------|--------------------|-----------------------|
| Health food             |                            |                           | 7                | USD 3.97           | USD 27.79             |
| 総合計 (Total)             |                            |                           | 7                |                    | USD 27.79             |

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

10年保存

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

**Customs declaration: – Please enclose in the pouch**

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 04 / 16

作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

|                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ご依頼主 (Sender):<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo<br>135-0064, JAPAN<br><br>TEL +82-70-8094-1892      FAX                               | 郵便物番号 (Mail Item No.): EN315349419JP                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                                                                                                                                                                                                         | 送達手段 (Shipped Per) :E M S                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                                                                                                                                                                                         | 支払い条件 (Terms of Payment):                                                                                                                                                                                                                                        |
| お届け先 (Addressee):<br>Jang Eun-young<br>Jang Eun-young<br>Room 601, Building 105, 1515, Geojejungang-ro,<br>Geoje-si, Gyeongsangnam-do (Mundong-dong, Geoje 2-<br>cha<br>Lotte Invensga)<br>53298, KOREA<br><br>TEL 010-3445-5883      FAX 010-3445-5883 | 備考 (Remarks):<br><input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)<br><input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)<br><input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)<br>Invoice No. |

| 内容品の記載<br>(Description) | 原産国<br>(Country of origin) | 正味重量<br>(Net Weight)<br>g | 数量<br>(Quantity) | 単価<br>(Unit Price) | 合計額<br>(Total Amount) |
|-------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------|--------------------|-----------------------|
| Health food             |                            |                           | 7                | USD 3.97           | USD 27.79             |
| 総合計 (Total)             |                            |                           | 7                |                    | USD 27.79             |

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

[illegible]

- 【送り状の有効期間について】

**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 04 / 16  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

|                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ご依頼主 (Sender):<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo<br>135-0064, JAPAN<br><br>TEL +82-70-8094-1892      FAX                         | 郵便物番号 (Mail Item No.): EN315264007JP                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                                                                                                                                                                                                   | 送達手段 (Shipped Per) :E M S                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                                                                                                                                                                                   | 支払い条件 (Terms of Payment):                                                                                                                                                                                                                                        |
| お届け先 (Addressee):<br>Jeonghee Kang<br>Jeonghee Kang<br>Room 2303, Building 109, 20, YangsanTaekjiso-ro,<br>Buk-gu, Gwangju (Bonchon-dong, Yangsan District<br>Hyeonjin Everville)<br>61026, KOREA<br><br>TEL 010-2512-9434      FAX 010-2512-9434 | 備考 (Remarks):<br><input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)<br><input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)<br><input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)<br>Invoice No. |

| 内容品の記載<br>(Description) | 原産国<br>(Country of origin) | 正味重量<br>(Net Weight)<br>g | 数量<br>(Quantity) | 単価<br>(Unit Price) | 合計額<br>(Total Amount) |
|-------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------|--------------------|-----------------------|
| Health food             |                            |                           | 3                | USD 4.55           | USD 13.65             |
| 総合計 (Total)             |                            |                           | 3                |                    | USD 13.65             |

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

[illegible]



**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 04 / 16  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

|                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ご依頼主 (Sender):<br>Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku)<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo<br>135-0064, JAPAN<br><br>TEL +82-70-8094-1892      FAX | 郵便物番号 (Mail Item No.): EN311369072JP                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                                                                                                                                                               | 送達手段 (Shipped Per) :E M S                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                                                                                                                                               | 支払い条件(Terms of Payment):                                                                                                                                                                                                                                         |
| お届け先 (Addressee):<br>Seo Jeong-won<br>Seo Jeong-won<br>Room 303, Cherish, 165-8, Yonghyeon-dong,<br>Michuhol-gu, Incheon<br>22207, KOREA<br><br>TEL 010-3299-8524      FAX 010-3299-8524                      | 備考 (Remarks):<br><input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)<br><input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)<br><input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)<br>Invoice No. |

| 内容品の記載<br>(Description) | 原産国<br>(Country of origin) | 正味重量<br>(Net Weight)<br>g | 数量<br>(Quantity) | 単価<br>(Unit Price) | 合計額<br>(Total Amount) |
|-------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------|--------------------|-----------------------|
| Health food             |                            |                           | 3                | USD 4. 62          | USD 13. 86            |
| 総合計 (Total)             |                            |                           | 3                |                    | USD 13. 86            |

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

|                                                                                                                                     |                                       |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|--|
| Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku)<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo | EMS受取書 (Sender's Copy)<br>正に受領いたしました。 |  |
| JAPAN                                                                                                                               | KOREA                                 |  |
| TEL +82-70-8094-1892                                                                                                                | FAX                                   |  |
| 135-0064                                                                                                                            |                                       |  |
| 【社員の方へ】<br>日付印を押印し、お客さまへお渡しください。                                                                                                    |                                       |  |
| 日付印 Date Stamp                                                                                                                      |                                       |  |
| お問い合せ番号 (item number) : EN 311 369 072 JP                                                                                           |                                       |  |
| 切手貼付後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✕                                                                                                   |                                       |  |
| お届け先<br>Seo Jeong-won<br>Seo Jeong-won<br>Room 303, Cherish, 165-8, Yonggiyeon-dong,<br>Michuhol-gu, Incheon                        |                                       |  |
| Postal Code 22207                                                                                                                   |                                       |  |
| Country KOREA                                                                                                                       |                                       |  |
| TEL010-3299-8524 FAX 010-3299-8524                                                                                                  |                                       |  |
| 郵便料金 (円) 送料金 (円)                                                                                                                    |                                       |  |
| 換算要領額 (円)                                                                                                                           |                                       |  |
| 正味重量 価格 USD3.96                                                                                                                     |                                       |  |
| 数量 3                                                                                                                                |                                       |  |
| 内容品詳細 H Sコード 原産国                                                                                                                    |                                       |  |
| Health food                                                                                                                         |                                       |  |
| No commercial value for customs purpose only.                                                                                       |                                       |  |
| 日本円換算額合計 (円) 1386                                                                                                                   |                                       |  |
| 受付日付印 Date Stamp                                                                                                                    |                                       |  |
| 総重量 合計 (円) (Postage)                                                                                                                |                                       |  |
| 梱包 商品見本 その他 書類                                                                                                                      |                                       |  |
| QRコード                                                                                                                               |                                       |  |
| 10年保存                                                                                                                               |                                       |  |
| 受付局控                                                                                                                                |                                       |  |
| 内部は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに留意します。                                                                                         |                                       |  |

- 【送り状の有効期間について】

**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

[illegible]

# INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2024 / 04 / 16

作成地(Place) :Tokyo

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>ご依頼主 (Sender):</b><br/>         Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku)<br/>         Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku)<br/>         Time 24 Building<br/>         2-4-32 Aomi<br/>         Koto-ku<br/>         Tokyo<br/>         135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8094-1892                      FAX</p>                                                              | <p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> E N314052686JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b> E M S</p> <p><b>支払い条件 (Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b><br/> <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)<br/> <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)<br/> <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/> その他 (Other)<br/>         Invoice No.</p> |
| <p><b>お届け先 (Addressee):</b><br/>         Jeon Eun-kyung<br/>         Jeon Eun-kyung<br/>         Room 1203, Building 208, 207, Dongtanbanseok-ro,<br/>         Hwaseong-si, Gyeonggi-do<br/>         (Bansong-dong, Dongtan Pilot Hanbit Village Sambu<br/>         Renaissance)<br/>         18446, KOREA</p> <p>TEL 010-4405-3746                      FAX 010-4405-3746</p> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |

| 内容品の記載<br>(Description) | 原産国<br>(Country of origin) | 正味重量<br>(Net Weight)<br>g | 数量<br>(Quantity) | 単価<br>(Unit Price) | 合計額<br>(Total Amount) |
|-------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------|--------------------|-----------------------|
| Health food             |                            |                           | 3                | USD 4.62           | USD 13.86             |
| 総合計 (Total)             |                            |                           | 3                |                    | USD 13.86             |

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g :

**署名(Signature)**



- 【送り状の有効期間について】

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 04 / 16  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

|                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ご依頼主 (Sender):<br>Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku)<br>Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku)<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo<br>135-0064, JAPAN<br><br>TEL +82-70-8028-0952      FAX                                                                          | 郵便物番号 (Mail Item No.): EN313632830JP                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                                                                                                                                                                                                                            | 送達手段 (Shipped Per) :E M S                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                            | 支払い条件 (Terms of Payment):                                                                                                                                                                                                                                        |
| お届け先 (Addressee):<br>Kwon Hyeon<br>Kwon Hyeon<br>Room 1203, Building 208, 207, Dongtanbanseok-ro,<br>Hwaseong-si, Gyeonggi-do<br>(Bansong-dong, Dongtan Demonstration Hanbit<br>Village Sambu Renaissance)<br>18446, KOREA<br><br>TEL 010-2415-2528      FAX 010-2415-2528 | 備考 (Remarks):<br><input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)<br><input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)<br><input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)<br>Invoice No. |

| 内容品の記載<br>(Description) | 原産国<br>(Country of origin) | 正味重量<br>(Net Weight)<br>g | 数量<br>(Quantity) | 単価<br>(Unit Price) | 合計額<br>(Total Amount) |
|-------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------|--------------------|-----------------------|
| Health food             |                            |                           | 3                | USD 4.08           | USD 12.24             |
| 総合計 (Total)             |                            |                           | 3                |                    | USD 12.24             |

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

☐ 本館図書に収録されている資料は、著作権法に基づき複製・転載が認められています。



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

\* E N 3 1 4 8 6 2 1 8 0 J P \*

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 314 862 180 JP

|                                                                                                                                                                                                                    |  |                                                                |                                    |                                                                                                                                |                 |                                                             |                                                                                           |                                     |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------|------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|--|
| From (Sender) Name & Address                                                                                                                                                                                       |  | 受付年月日 Date mailed<br>年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2024 04 16 |                                    | 受付時刻 Time mailed<br>時 (hour) 分 (Minute)                                                                                        |                 | 郵便料金                                                        |                                                                                           | 諸料金                                 |  |
| Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku)<br>Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku)<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo                                                                                            |  | Postal Code 135-0064 JAPAN                                     |                                    | 総重量 Total gross weight<br>g                                                                                                    |                 | 合計金額 Postage Paid                                           |                                                                                           |                                     |  |
|                                                                                                                                                                                                                    |  |                                                                |                                    |                                                                                                                                |                 | 円 (yen)                                                     |                                                                                           |                                     |  |
| TEL +82-70-8028-0952                                                                                                                                                                                               |  | FAX                                                            |                                    | To (Addressee) Name & Address                                                                                                  |                 |                                                             |                                                                                           |                                     |  |
|                                                                                                                                                                                                                    |  |                                                                |                                    | Park Kyung-ah<br>Park Kyung-ah<br>361<br>Buljeong-ro, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do (Seohyeon-dong, Hyojachon) 511-1701 |                 |                                                             |                                                                                           |                                     |  |
|                                                                                                                                                                                                                    |  |                                                                |                                    | Postal Code 13586                                                                                                              |                 |                                                             |                                                                                           |                                     |  |
|                                                                                                                                                                                                                    |  |                                                                |                                    | Country KOREA                                                                                                                  |                 |                                                             |                                                                                           |                                     |  |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents                                                                                                                                                                         |  | HSコード HS tariff number                                         | 内容品の原産国 Country of origin of goods | 内容品の個数 Number of items contained                                                                                               | 正味重量 Net weight | 内容品の価格 Value                                                | TEL 010-4217-2291                                                                         |                                     |  |
| Health food                                                                                                                                                                                                        |  |                                                                |                                    | 3                                                                                                                              |                 | USD12.09                                                    | FAX 010-4217-2291                                                                         |                                     |  |
|                                                                                                                                                                                                                    |  |                                                                |                                    |                                                                                                                                |                 |                                                             | 内容品種別 Contents type                                                                       |                                     |  |
|                                                                                                                                                                                                                    |  |                                                                |                                    |                                                                                                                                |                 |                                                             | <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample          |                                     |  |
|                                                                                                                                                                                                                    |  |                                                                |                                    |                                                                                                                                |                 |                                                             | <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others |                                     |  |
|                                                                                                                                                                                                                    |  |                                                                |                                    |                                                                                                                                |                 |                                                             | <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents         |                                     |  |
|                                                                                                                                                                                                                    |  | No commercial value for customs purpose only.                  |                                    |                                                                                                                                |                 |                                                             | 日本円換算合計 (円) Total Value 1209 Yen                                                          |                                     |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。<br>(checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.) |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物                         |                                    | この郵便物は Number of this pieces                                                                                                   |                 | ご署名 Signature of the sender                                 |                                                                                           | 社員確認用                               |  |
|                                                                                                                                                                                                                    |  |                                                                |                                    | 番目 個中<br>Total number of pieces                                                                                                |                 |                                                             |                                                                                           | <input type="checkbox"/>            |  |
|                                                                                                                                                                                                                    |  |                                                                |                                    |                                                                                                                                |                 | (To Post and Customs Officer)<br>This is EMS Dispatch Note. |                                                                                           | ・航空危険物の説明・確認<br>・輸出申告対象 (20万円超) の確認 |  |

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。  
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 04 / 16

作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

|                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ご依頼主 (Sender):<br>Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku)<br>Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku)<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo<br>135-0064, JAPAN<br><br>TEL +82-70-8028-0952      FAX                          | 郵便物番号 (Mail Item No.): EN314862180JP                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                                                                                                                                                                            | 送達手段 (Shipped Per) :E M S                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                                                                                                                                                            | 支払い条件 (Terms of Payment):                                                                                                                                                                                                                                        |
| お届け先 (Addressee):<br>Park Kyung-ah<br>Park Kyung-ah<br>361,<br>Buljeong-ro, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do<br>(Seohyeon-dong,<br>Hyojachon) 511-1701<br>13586, KOREA<br><br>TEL 010-4217-2291      FAX 010-4217-2291 | 備考 (Remarks):<br><input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)<br><input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)<br><input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)<br>Invoice No. |

| 内容品の記載<br>(Description) | 原産国<br>(Country of origin) | 正味重量<br>(Net Weight)<br>g | 数量<br>(Quantity) | 単価<br>(Unit Price) | 合計額<br>(Total Amount) |
|-------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------|--------------------|-----------------------|
| Health food             |                            |                           | 3                | USD 4.03           | USD 12.09             |
| 総合計 (Total)             |                            |                           | 3                |                    | USD 12.09             |

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

内閣府は骨格物資の二割当一を占め、食糧物資の四割の二を占め、開拓されるべき機会がある。